

**Zeitschrift:** Schweizerisches Handelsamtsblatt = Feuille officielle suisse du commerce = Foglio ufficiale svizzero di commercio  
**Herausgeber:** Staatssekretariat für Wirtschaft  
**Band:** 54 (1936)  
**Heft:** 240

**Heft**

### **Nutzungsbedingungen**

Die ETH-Bibliothek ist die Anbieterin der digitalisierten Zeitschriften. Sie besitzt keine Urheberrechte an den Zeitschriften und ist nicht verantwortlich für deren Inhalte. Die Rechte liegen in der Regel bei den Herausgebern beziehungsweise den externen Rechteinhabern. [Siehe Rechtliche Hinweise.](#)

### **Conditions d'utilisation**

L'ETH Library est le fournisseur des revues numérisées. Elle ne détient aucun droit d'auteur sur les revues et n'est pas responsable de leur contenu. En règle générale, les droits sont détenus par les éditeurs ou les détenteurs de droits externes. [Voir Informations légales.](#)

### **Terms of use**

The ETH Library is the provider of the digitised journals. It does not own any copyrights to the journals and is not responsible for their content. The rights usually lie with the publishers or the external rights holders. [See Legal notice.](#)

**Download PDF:** 11.01.2025

**ETH-Bibliothek Zürich, E-Periodica, <https://www.e-periodica.ch>**

Bern  
Dienstag, 13. Oktober  
1936

# Schweizerisches Handelsamtsblatt

Berne  
Mardi, 13 octobre  
1936

## Feuille officielle suisse du commerce · Foglio ufficiale svizzero di commercio

Erscheint täglich  
ausgenommen Sonn- und Feiertage

LIV. Jahrgang — LIV<sup>me</sup> année

Paraît journallement  
le dimanche et les jours de fête exceptés

Monatsbellege  
Die Volkswirtschaft

Supplément mensuel  
La Vie économique

Supplemento mensile  
La Vita economica

N<sup>o</sup> 240

Redaktion und Administration:  
Effingerstrasse 3 in Bern, Telefon Nr. 21.600

Abonnement: Schweiz: Jährlich Fr. 24.30, halbjährlich Fr. 12.30, vierteljährlich Fr. 6.30, zwei Monate Fr. 4.30, ein Monat Fr. 2.30 — Ausland: Zuschlag des Porto — Es kann nur bei der Post abonniert werden — Preis der Einzelnummer 25 Cts. — Annoncen-Regie: Publicitas A. G. — Insertionspreis: 50 Cts. die sechsgespaltene Kolonelle (Ausland 65 Cts.)

Rédaction et Administration:  
Effingerstrasse 3, à Berne, Téléphone n<sup>o</sup> 21.600

Abonnements: Suisse: un an, 24 fr. 30; un semestre, 12 fr. 30; un trimestre, 6 fr. 30; deux mois, 4 fr. 30; un mois, 2 fr. 30 — Etranger: Frais de port en plus — Les abonnements ne peuvent être pris qu'à la poste — Prix du numéro 25 cts — Régie des annonces: Publicitas S. A. — Prix d'insertion: 50 cts la ligne de colonne (Etranger: 65 cts)

N<sup>o</sup> 240

### Inhalt — Sommaire — Sommario

Abhanden gekommene Werttitel. — Titres disparus. — Titoli smarriti.  
Handelsregister. — Registre du commerce. — Registro di commercio.  
Fabrik- und Handelsmarken. — Marques de fabrique et de commerce. — Marche di fabbrica e di commercio 89067—89093.

### Mitteilungen — Communications — Comunicazioni

Bundesratsbeschluss betreffend Abänderung des Ausfuhrzolltarifs. — Arrêté du Conseil fédéral modifiant le tarif douanier d'exportation. — Decreto del Consiglio federale che modifica la tariffa doganale d'esportazione.  
Bolivie: Restrictions à l'importation. Régime des paiements.  
Postüberweisungsdienst mit dem Ausland. — Service international des virements postaux.

### Amtlicher Teil — Partie officielle — Parte ufficiale

#### Abhanden gekommene Werttitel — Titres disparus — Titoli smarriti

##### Anfrage — Sommations

Es werden vermisst:

1. Versicherungsbrief Rebstein Nr. 1784, d. d. 4. Dezember 1893, ursprünglich Fr. 800.—, reduziert auf Fr. 400.—. Ursprünglicher Schuldner Zünd Jakob, alt Messer Balgach. Nachmaliger Schuldner und Pfandinhaber: Keel Jakob, alt Weibel, Moos, Rebstein. Gläubiger: Spar- & Leihkasse A.-G., Rebstein. Dieser Titel ist abbezahlt.
2. Kaufschuldversicherungsbrief per Fr. 600.—, d. d. Rebstein 3. April 1905, Nr. 2450 a. Ursprünglicher Schuldner: Sutter Adolf, Händler, Rebstein. Nachmaliger Schuldner und Pfandinhaber: Dr. jur. Otto Rohner, Advokat, St. Gallen. Ursprünglicher Gläubiger: Kehl Johannes, Bezirksrichter, Rebstein. Nachmaliger Gläubiger: Spar- und Leihkasse A.-G., Rebstein. Dieser Titel ist abbezahlt.

Der oder die allfälligen Inhaber dieser Pfandtitel, werden hiermit aufgefordert, dieselben binnen Jahresfrist von dieser Auskündigung an bei der unterzeichneten Amtsstelle vorzuweisen ansonst die Kraftloserklärung derselben erfolgt. (W 392<sup>a</sup>)

Marbach, den 13. Oktober 1936.

Bezirksgerichtspräsidium Oberthental.

#### Handelsregister — Registre du commerce — Registro di commercio

I. Hauptregister — I. Registre principal — I. Registro principale

Zürich — Zurich — Zurigo

Chemisch-technische Produkte usw. — 1936. 2. Oktober. Die Kollektivgesellschaft **A. Graf & Co.**, in Zürich 3 (S. H. A. B. Nr. 146 vom 26. Juni 1935, Seite 1626), chemisch-technische Produkte, Lacke und Farben, baugewerbliche Schutzstoffe, Vertretungen, Gesellschafter: Josef Anton Graf-Walder und Paul Anton Helfenberger, hat sich infolge Ueberganges des Unternehmens in Aktiven und Passiven gemäss Vertrag vom 31. August 1936 und laut Bilanz vom 30. Juni 1936 an die **Melorit Aktiengesellschaft**, in Zürich, aufgelöst. Die Firma ist erloschen. Die seit 1. Juli 1936 von der Firma **A. Graf & Co.** getätigten Geschäfte gelten für Rechnung genannter Aktiengesellschaft.

Unter der Firma **Melorit A.-G. (Melorit S. A.)**, hat sich, mit Sitz in Zürich am 26. September 1936 auf unbeschränkte Dauer eine Aktiengesellschaft gebildet. Ihr Zweck ist die Fabrikation von und der Handel in Farben und Lacken, chemisch-technischen Produkten, baugewerblichen Schutzstoffen, sowie die Uebernahme von Vertretungen solcher oder verwandter Produkte. Die Gesellschaft kann sich auch an andern Unternehmungen beteiligen und alle Geschäfte tätigen, welche mit vorgenanntem Zweck direkt oder indirekt im Zusammenhang stehen. Das Aktienkapital beträgt Fr. 10,000, es ist eingeteilt in 20 auf den Namen lautende Aktien zu Fr. 500. Die Gesellschaft übernimmt von Paul Anton Helfenberger, in Zürich 2, und von Leo Helfenberger, in Zürich 3, gemäss Vertrag vom 31. August 1936 deren idelle Anteile an bisherigen Geschäfte der Firma **A. Graf & Co.**, in Zürich 3, welche laut Bilanz vom 30. Juni 1936 aufweist an Aktiven Fr. 49,714.60 und an Passiven Fr. 39,714.60. Der Uebernahmepreis beträgt Fr. 10,000, er wird getilgt durch Uebergabe von 20 voll liberierten Gesellschaftsaktien. Daran partizipieren Paul Anton Helfenberger mit 15 Stück und Leo Helfenberger mit 5 Stück. Die seit 1. Juli 1936 von der Firma **A. Graf & Co.** getätigten Geschäfte gelten für Rechnung dieser Aktiengesellschaft. Offizielles Publikationsorgan der Gesellschaft ist das Schweizerische Handelsamtsblatt. Der aus 1—5 Mitgliedern

bestehende Verwaltungsrat vertritt die Gesellschaft. Einziger Verwaltungsrat mit Einzelunterschrift ist Paul Anton Helfenberger, Kaufmann, von Gossau (St. Gallen), in Zürich. Geschäftsdomizil: Bühlstrasse 45, in Zürich 3.

Eier- und Geflügelimport. — 8. Oktober. Die Kollektivgesellschaft **Heinr. Waechter & Cie.**, in Zürich 5 (S. H. A. B. Nr. 187 vom 12. August 1936, Seite 1952), Eier- und Geflügelimport, Gesellschafter: Heinrich Waechter und Umherto Orlandi, hat sich infolge Ueberganges des Geschäftes in Aktiven (Passiven sind nicht vorhanden) laut Bilanz vom 30. September 1936 und Vertrag vom gleichen Tage an die **Heinr. Waechter & Cie. Aktiengesellschaft**, in Zürich, aufgelöst. Die Firma ist erloschen. Die seit 30. September 1936 von der Firma **Heinr. Waechter & Cie.** getätigten Geschäfte gelten für Rechnung genannter Aktiengesellschaft.

Unter der Firma **Heinr. Waechter & Cie. Aktiengesellschaft**, hat sich, mit Sitz in Zürich am 6. Oktober 1936 auf unbeschränkte Dauer eine Aktiengesellschaft gebildet. Ihr Zweck ist die Uebernahme und Weiterführung des bisher von der Kollektivgesellschaft **Heinr. Waechter & Cie.**, in Zürich 5, geführten Geschäftes: Eier- und Geflügel-Import. Das Aktienkapital beträgt Fr. 20,000; es zerfällt in 40 auf den Namen lautende, voll liberierte Aktien zu Fr. 500. Die Gesellschaft übernimmt das bisherige Unternehmen der Firma **Heinr. Waechter & Cie.**, in Zürich, gemäss Vertrag und Bilanz vom 30. September 1936, das an Aktiven Fr. 14,500 aufweist (Passiven sind keine vorhanden) zum Uebernahmepreis von Fr. 14,500 gegen Uebergabe von 29 voll liberierten Gesellschaftsaktien, an welchen die bisherigen Kollektivgesellschaftler wie folgt partizipieren: Heinrich Waechter in Zürich mit 10 Stück und Umherto Orlandi in Zollikonberg-Zollikon mit 19 Stück. Die von der Firma **Heinr. Waechter & Cie.** seit 30. September 1936 getätigten Geschäfte gelten für Rechnung dieser Aktiengesellschaft. Die gesetzlich geforderten Publikationen der Gesellschaft erfolgen im Schweizerischen Handelsamtsblatt. Der aus 1—3 Mitgliedern bestehende Verwaltungsrat vertritt die Gesellschaft. Einziger Verwaltungsrat mit Einzelunterschrift ist Dr. Hans Frei-Zamboni, Rechtsanwalt, von Herdern (Thurgau), in Zollikon. Geschäftsdomizil: Josefstrasse 108, in Zürich 5.

9. Oktober. **Aktiengesellschaft R. & E. Huber, Schweizerische Kabel-, Draht- und Gummiwerke**, in Pfäffikon (S. H. A. B. Nr. 224 vom 24. September 1936, Seite 2270). Dr. Samuel Dietrich Schindler ist infolge Todes aus dem Verwaltungsrat ausgeschieden; dessen Unterschrift ist damit erloschen. Das Verwaltungsratsmitglied Wilhelm Keller-Diethelm, Kaufmann, von Neukirch a. d. Thur, in Zürich, führt nunmehr Kollektivunterschrift mit je einem der übrigen Zeichnungsberechtigten.

Verlag, Alben, Kunstblätter usw. — 9. Oktober. **Photoglob-Wehrli und Vouga & Co. Aktiengesellschaft**, in Zürich (S. H. A. B. Nr. 92 vom 21. April 1936, Seite 957). Die Unterschrift von Eduard Charles Battus ist erloschen. Der Prokurist Erich Felder ist nunmehr Geschäftsführer und führt anstelle der Kollektivprokura nun Kollektivunterschrift.

9. Oktober. **Gemeindestube Oberwinterthur**, Genossenschaft, in Winterthur (S. H. A. B. Nr. 261 vom 7. November 1934, Seite 3078). Bruno Bosshard ist aus dem Vorstand ausgeschieden; seine Unterschrift ist erloschen. Neu wurde als Aktuar in den Vorstand gewählt Karl Beerli, Lehrer, von und in Winterthur. Der Genannte zeichnet kollektiv mit dem Präsidenten.

9. Oktober. **Orion-Automobil-Werkstätten**, Genossenschaft, in Zürich (S. H. A. B. Nr. 1 vom 3. Januar 1934, Seite 4). Neu wurde als Mitglied in den Vorstand gewählt Dr. jur. Conrad Wespi, Rechtsanwalt, von Winterthur, in Zürich. Der Genannte führt Kollektivunterschrift mit je einem der übrigen Kollektivzeichnungsberechtigten.

Baugeschäft. — 9. Oktober. Die Firma **Emil Greuter**, in Effretikon-Illnau (S. H. A. B. Nr. 155 vom 6. Juli 1934, Seite 1875), Baugeschäft, Hoch- und Tiefbau, Kunststeinfabrikation, hat in Zürich 11, Ueberlandstrasse 5, eine Zweigniederlassung errichtet.

Mechanische Glaserei. — 9. Oktober. Inhaber der Firma **Gottlieb Spaltenstein**, in Kloten, ist Gottlieb Spaltenstein, von und in Kloten, Mechanische Glaserei, Bachstrasse.

Froebel-Artikel, Papeterie, Buchbinderei. — 9. Oktober. Die Firma **Frl. E<sup>lle</sup> Naumann**, in Winterthur 1 (S. H. A. B. Nr. 261 vom 7. November 1934, Seite 3078), Spezialgeschäft Froehelscher Kinderbeschäftigungen, Papeterie und Buchbinderei, ist infolge Todes der Inhaberin erloschen.

Bern — Berne — Berna

Bureau Langnau (Bezirk Signau)

1936. 9. Oktober. Unter der Firma **Musikhaus Langnau A. G.**, mit Sitz in Langnau (Bern), hat sich eine Aktiengesellschaft auf unbestimmte Zeit gebildet, welche bezweckt: Handel mit Musikwaren, Verlag von Musiknoten und anderer zur Natur des Unternehmens passende Geschäfte. Die Statuten datieren vom 2. Oktober 1936. Das Gesellschaftskapital beträgt Fr. 3000 und ist eingeteilt in 30 auf den Namen lautende Aktien zu Fr. 100,

welche voll einbezahlt sind. Die Gesellschaft übernimmt Aktiven und Passiven der bisherigen Firma «H. Friedli, Musikhaus», auf Grund der Uebernahmehilanz per 1. Juni 1936, mit Ausnahme des Musikverlages, der ihr nur pachtweise übertragen wird. Danach betragen die Aktiven Fr. 7,915.24 und die Passiven Fr. 5,715.24. Für den Aktivüberschuss von Fr. 2,200 werden dem Einleger H. Friedli 22 Aktien zu Fr. 100 auf Zahlungsstatt übergeben. Die Bekanntmachungen der Gesellschaft erfolgen, soweit das Gesetz es verlangt, durch das Schweizerische Handelsamtsblatt. Der Verwaltungsrat besteht aus 1—3 Mitgliedern. Als einziger Verwaltungsrat wurde ernannt Hermann Friedli, Kaufmann, von Lützelflüh, in Langnau i/E. Dieser führt die rechtsverbindliche Einzelunterschrift für die Gesellschaft. Geschäftslokal: Alleestrasse.

#### Bureau Loufen

10. Oktober. Spar- & Leihkasse des Amtsbezirks Laufen, Aktiengesellschaft mit Sitz in Laufen (S. H. A. B. Nr. 172 vom 28. Juli 1925). Die Kollektivunterschrift des Verwalters Artur Jeisi ist erloschen. Eine neue Kollektivunterschrift ist dagegen erteilt worden an Dr. Gustav Peyer, Arzt, von Basel, in Laufen.

#### Bureau de Moutier

Café. — 9 octobre. Le chef de la raison individuelle Louis Blanc, à Tavannes est Louis Blanc, originaire de Lausanne, à Tavannes. Exploitation du «Café Central».

#### Bureau Thun

Oele, Fette. 8. Oktober. Die Aktiengesellschaft unter der Firma **Compagnie Astra**, Fabrikation und Verkauf von Oelen und Fetten, mit Sitz in Glockenthal, Gemeinde Steffisburg (S. H. A. B. Nr. 256 vom 1. November 1935, Seite 2686), wird infolge Aufgabe des Geschäftsbetriebes und Wegfall der Organe und Vertreter in der Schweiz, gestützt auf die Verfügung der kantonalen Justizdirektion gemäss Art. 16, Abs. 3 der Verordnung II vom 16. Dezember 1918, von Amtes wegen gelöst.

#### Bureau Wimmis (Bezirk Niedersimmental)

5. Oktober. Aus dem Verwaltungsrat der Aktiengesellschaft unter der Firma **Buchdruckerei G. Maurer A. G.**, mit Sitz in Spiez (S. H. A. B. Nr. 92 vom 7. April 1910, Seite 625 und Nr. 246 vom 20. Oktober 1932, Seite 2454), ist der Präsident Abraham Allenbach infolge Todes ausgeschieden. Seine Unterschrift ist erloschen. An seiner Stelle wurde vom Verwaltungsrat als Präsident gewählt Rudolf Mühlematter, bisheriger Vizepräsident und als Vizepräsident Gilgian Maurer, bisheriges Verwaltungsratsmitglied. An Stelle des Ausscheidenden wurde in der Generalversammlung als neues Verwaltungsratsmitglied gewählt Ernst Maurer, von Adelsboden, Redaktor, in Spiez. Infolge der Wahl des bisherigen Geschäftsleiters Gilgian Maurer, Prokurist mit Einzelzeichnungsberechtigung zum Vizepräsidenten, wurde Ernst Maurer, vorgeannt, zum Geschäftsleiter und Prokuristen mit Einzelzeichnungsberechtigung ernannt, wodurch die Geschäftsleitung und Prokuraberechtigung des Gilgian Maurer erlischt. Der Präsident und der Vizepräsident des Verwaltungsrates sind einzelzeichnungsberechtigt.

6. Oktober. Die Aktiengesellschaft unter der Firma **Schuhhaus Merkur A. G.**, mit Sitz in Spiez (S. H. A. B. Nr. 8 vom 11. Januar 1933, Seite 82), hat in der Generalversammlung vom 22. August 1936 ihren Sitz von Spiez nach Zürich (S. H. A. B. Nr. 228 vom 29. September 1936, Seite 2297) verlegt; die Firma ist daher in Spiez erloschen.

Radio und elektromechanische Werkstätte. — 8. Oktober. Inhaber der Firma **Hans Zenger**, in Erlenbach i/S., ist Hans Georg Zenger, von Oberstocken, in Erlenbach i/S. Radio und elektromechanische Werkstätte.

Pension. — 10. Oktober. Die Einzelfirma **Werner Winkler**, in Einigen, Gemeinde Spiez (S. H. A. B. Nr. 130 vom 9. Juni 1931, Seite 1250), Betrieb der Pension und Wirtschaft «Pension Einigen», ist infolge Todes des Inhabers erloschen.

#### Luzern — Lucerne — Lucerna

Getränke, diätetische Produkte usw. — 1936. 1. Oktober. Unter der Firma **KOLA-PRODUKTE A. G.**, hat sich, mit Sitz in Luzern auf unbestimmte Dauer eine Aktiengesellschaft gebildet, deren Statuten vom 22. September 1936 datieren. Ihr Zweck ist die Fabrikation, Verwertung und Vertrieb von Kola-Präparaten an Hand neuester Forschungsergebnisse, insbesondere von Getränken und diätetischen Produkten aus rohem Saft von frischen Kola-Kernen. Das Gesellschaftskapital beträgt Fr. 30,000, eingeteilt in 60 auf den Namen lautende Aktien von je Fr. 500 nominal. Offizielles Publikationsorgan ist das Schweizerische Handelsamtsblatt. Der Verwaltungsrat besteht aus 1—5 Mitgliedern. Der Verwaltungsrat setzt sich wie folgt zusammen: Präsident ist Charles Louis Falck, Bankier; Mitglieder sind Alphons von Vivis, Kaufmann, und Franz von Vivis, Kaufmann; alle sind von und in Luzern. Diese drei Verwaltungsratsmitglieder zeichnen kollektiv je zu zweien unter sich. Geschäftslokal: Industriestrasse 15.

1. Oktober. Inhaber der Firma **Fritz Vögeli, Buchdruck**, in Horw, ist Fritz Vögeli, von Grafenried (Bern), in Horw. Buchdruckerei. Kirehweg.

Mosterei, Kiesgeschäft. — 2. Oktober. Die Firma **Kaspar Bossart**, Mosterei und Kiesgeschäft, in Schötz (S. H. A. B. Nr. 108 vom 9. Mai 1928, Seite 919), wird infolge Konkurskenntnis des Amtsgerichtspräsidenten von Willisau vom 7. September 1936 gelöst.

3. Oktober. Neue **Landwirtschaftliche Genossenschaft Littau**, Genossenschaft, mit Sitz in Littau (S. H. A. B. Nr. 54 vom 6. März 1922, Seite 409). An der Generalversammlung vom 2. März 1930 wurde § 1 der Statuten in dem Sinne abgeändert, dass die Firma nunmehr lautet: **Landwirtschaftliche Genossenschaft Littau**.

Elektrische Licht- und Kraftanlagen. — 3. Oktober. **W. Roth & Co.**, elektrische Licht- und Kraftanlagen, in Schötz (S. H. A. B. Nr. 135 vom 13. Juni 1934, Seite 1610). Der Kommanditär Fritz Plüss hat seine Kommanditsumme von Fr. 1250 auf Fr. 100 reduziert.

Motormäher, mechanische Werkstätte, Garage. — 3. Oktober. **Friedrich Bur** von Günsberg (Solethurn) und **Heinrich Marfurt**, von Richtenal, beide in Wolhusen, haben unter der Firma **Bur & Marfurt**, in Wolhusen, eine Kollektivgesellschaft eingegangen, welche am 1. September 1936 begonnen hat. Fabrikation des Motormähers «Bure-König»; mechanische Werkstätte; Garage und Autoraparaturen.

3. Oktober. **Maschinen- & Werkzeugfabrik A. G. vorm. H. Bossart (S. A. des Ateliers de Constructions mécaniques ci-devant H. Bossart) (Officine meccaniche S. A. glà H. Bossart)**, Aktiengesellschaft, mit Sitz in Reiden (S. H. A. B. Nr. 191 vom 18. August 1926, Seite 1493). Der Verwaltungsrat ist wie folgt bestellt worden: Präsident ist Dr. Heinrich Marfurt, Rechtsanwaltschaft, von Richtenal, in Luzern; weitere Mitglieder sind Hermann Bossart (bisher Mitglied und Direktor), und Heinrich Schenkel, Kaufmann, von Goldingen, in St. Moritz. Die Verwaltungsräte führen je Einzelunterschrift. Zum Direktor mit Einzelunterschrift wurde gewählt: Franz Kunz, von Schötz, in Reiden.

Photographische Ansichtskarten usw. — 5. Oktober. **Novophot A.-G.**, mit Sitz in Luzern (S. H. A. B. Nr. 191 vom 17. August 1936, Seite 1981). Das bisherige einzige Verwaltungsratsmitglied Dr. jur. Heinrich Marfurt ist zurückgetreten und dessen Unterschrift erloschen. An der Generalversammlung vom 5. Oktober 1936 wurden neu in den Verwaltungsrat gewählt, als Präsident: Fritz Bühlmann, Fürspreh, von und in Grosshöchstetten (Bern); als Vizepräsident Dr. Walter Schädelin, Professor, von Bern, in Zürich; als Mitglied und zugleich Direktor Eduard Battus, Kaufmann, von Les Planches-Montreux, in Zürich. Diese drei Verwaltungsratsmitglieder führen je die rechtsverbindliche Einzelunterschrift.

7. Oktober. **Käseereigenossenschaft Egotzwil**, mit Sitz in Egotzwil (S. H. A. B. Nr. 160 vom 12. Juli 1935, Seite 1798). An der Genossenschaftsversammlung vom 27. August 1936 wurde an Stelle des verstorbenen Anton Erni, dessen Unterschrift erloschen ist, in den Vorstand als Kassier gewählt Otto Acherermann, Landwirt, von und in Egotzwil. Als Vizepräsident und Aktuar wurde gewählt Alfred Boog (bisher Aktuar). Der Präsident oder Vizepräsident zeichnet kollektiv mit dem Aktuar.

Hotel, Vertretungen. — 7. Oktober. Die Firma **Frau Anny Schlapfer-Willmann**, Betrieb des Hotel-Restaurant Dubeli, in Luzern (S. H. A. B. Nr. 71 vom 18. März 1912, Seite 478), ist infolge Aufgabe des Geschäfts und Verzichts der Inhaberin erloschen. Aktiven und Passiven gehen über an die im Handelsregister eingetragene Firma «Willy Schlapfer» in Luzern.

Der Inhaber der Firma **Willy Schlapfer**, Vertretungen für chemisch-technische Produkte (Industrie-Oele und Fette usw.), in Luzern (S. H. A. B. Nr. 155 vom 6. Juli 1931, Seite 1501), übernimmt Aktiven und Passiven der erloschenen Firma «Frau Anny Schlapfer-Willmann», in Luzern, und verzeigt als weitere Geschäftsnatur: Betrieb des Hotel-Restaurant Dubeli.

7. Oktober. Die Zweigniederlassung Luzern von **The Bank of London Limited**, London, in London, unter dieser Firma mit dem Zusatz **Filiale Luzern** (S. H. A. B. Nr. 232 vom 4. Oktober 1933, Seite 2326), wird auf Grund des Entscheides vom 21. September 1936 der Handelsregister-Aufsichtsbchörde infolge Konkurses im Handelsregister gestrichen.

Schuhhandlung. — 7. Oktober. Die Firma **Schwingruber**, Schuhhandlung, in Rain (S. H. A. B. Nr. 7 vom 10. Januar 1934, Seite 74), ist infolge Geschäftsverkaufs und Verzichts des Inhabers erloschen.

Inhaber der Firma **Josef Schwingruber**, in Rain, ist Josef Schwingruber, von Malters, in Rain, welcher Aktiven und Passiven der erloschenen Firma «Schwingruber», in Rain, auf den 1. Januar 1935 übernommen hat. Schuhhandlung.

7. Oktober. **Institut Baldegg**, Verein, mit Sitz in Baldegg, Gemeinde Hochdorf (S. H. A. B. Nr. 266 vom 12. November 1924, Seite 1849). Aus dem Vorstand ist Schw. Aemilia Schürmann zurückgetreten und ihre Unterschrift erloschen. Bei den Wahlen des Generalkapitels vom 28. September 1936 wurden in den Vorstand gewählt als Oberin Schw. M. Angelika Hübscher, Lehrerin, von Muri (Kt. Aargau), in Baldegg, und als Assistentin Schw. M. Salesia Gerster (bisher Oberin). Diese beiden Vorstandsmitglieder führen je die rechtsverbindliche Einzelunterschrift.

7. Oktober. **Käseereigenossenschaft Rufswil**, Genossenschaft, mit Sitz in Ufhusen (S. H. A. B. Nr. 106 vom 9. Mai 1931, Seite 1020). Johann Bättig, Schreiber, ist aus dem Vorstand ausgeschieden; dessent Unterschrift ist erloschen. Als neuer Schreiber wurde in den Vorstand gewählt Gottfried Gerber, Landwirt, von Langnau (Bern), in Ufhusen. Die rechtsverbindliche Unterschrift führt der Präsident mit dem Schreiber kollektiv.

Möbel. — 7. Oktober. Die Firma **Adolf Glücker**, Möbelfabrikation und -Handlung, in Luzern (S. H. A. B. Nr. 253 vom 29. Oktober 1935, Seite 2660), wird infolge Wegzuges des Inhabers unbekannt wohin im Handelsregister von Amtes wegen gestrichen.

#### Zug — Zoug — Zugo

Verwertung von Erfindungen usw. — 1936. 7. Oktober. Unter der Firma **Xolines A. G. (Xolines S. A.) (Xolines Ltd.)**, hat sich, mit Sitz in Zug auf unbeschränkte Dauer eine Aktiengesellschaft gebildet. Ihr Zweck ist: a) der Erwerb und die Ausbeutung von Erfindungen und Verfahren und gewerblichen Schutzrechten auf dem Gebiete der Kraft- und Triebstoff-Industrie; b) Beteiligung an andern Unternehmungen, insbesondere der Kraft- und Triebstoff-Industrie in jeder Form; c) alle mit dem vorstehenden Gesellschaftszweck direkt oder indirekt verbundenen Geschäfte. Die Gesellschaftsstatuten sind am 6. Oktober 1936 festgestellt worden. Das Grundkapital der Gesellschaft beträgt Fr. 225,000 und ist in 2250 Aktien zu Fr. 100 eingeteilt. Die Bekanntmachungen der Gesellschaft erfolgen im Schweizerischen Handelsamtsblatt, soweit sie gesetzlich oder statutarisch vorgeschrieben sind. Die Verwaltung besteht aus 1—5 Mitgliedern, zurzeit aus drei Mitgliedern, nämlich Robert Rollins, Direktor, amerikanischer Staatsangehöriger, in Paris; Dr. Adolf Heinrich Reginald Wach, Jurist, von Wilderswil, in Zürich und Ernst Willi Meier, Direktor, von und in Zürich. Die Mitglieder des Verwaltungsrates führen die rechtsverbindliche Kollektivunterschrift zu zweien für die Gesellschaft. Das Geschäftsdomizil befindet sich bei der Mandataria Bahnhofstrasse 23, Zug.

#### Freiburg — Fribourg — Friburgo Bureau Tavers (Bezirk Sense)

1936. 9. Oktober. Die Firma **Obstbaugenossenschaft Düdlingen (Société d'arboriculture à Gulin)**, mit Sitz in Düdlingen (S. H. A. B. Nr. 159 vom 10. Juli 1936, Seite 1682), hat in der Generalversammlung vom 23. August 1936 den Vorstand erneuert. Ausgetreten sind der Präsident Walter Schnyder und der Beisitzer Samuel Schmid. An deren Stelle wurden neu in den Vorstand gewählt Hans Kröppli und Emil Reber. Der Vorstand ist heute



wie folgt konstituiert: Präsident Pius Jungo, Wirt, von Düringen, in Schmiten; Vizepräsident Fritz Blaser, Landwirt, von Langnau i/E., in Granges-Paccot; Sekretär Alois Baeriswil, Oberamtmann, von Alterswil, in Tafers; Beisitzer Franz Boschung, Wirt, von Wünnwil, in Ueberstorf; Josef Blanchard, Landwirt, von und in Tafers; Johann Sturny, Kassaverwalter, von und in St. Antoni; Wilhelm Schwaller, Landwirt, von Lutterbach, in Lustorf-Düringen; Ernst Marbach, Landwirt, von Wichtrach, in Grossried; Dr. Niklaus Bertschy, Tierarzt, von und in Düringen; Hans Kröpfli, Landwirt, von Unterlangegg, in Garmiswil-Düringen; Emil Reber, Spenglermeister, von Inner-Birmmoos, in Düringen. Zeichnungsberechtigt ist der Präsident Pius Jungo kollektiv mit dem Sekretär Alois Baeriswil. Der Verwalter Ernst Leoni-Bruggmann führt Einzelunterschrift. Die Unterschrift von Walter Schnyder ist erloschen.

**Solothurn — Soleure — Soletta**  
*Bureau Ollen-Gösgen*

Werbedienst, Reklamcatelier usw. — 1936. 10. Oktober. Die Einzelfirma **Fritz Laederach**, in Olten, Werbeservice, Reklamcatelier usw. (S. H. A. B. Nr. 215 vom 14. September 1932, Seite 2190), wird infolge Aufgabe des Geschäfts und Wegzugs des Inhabers im Handelsregister gelöscht.

Baugeschäft, Baumaterialien. — 10. Oktober. Die Firma **Otto Cavadini**, in Schönenwerd, Baugeschäft und Handel mit Baumaterialien (S. H. A. B. Nr. 87 vom 13. April 1935, Seite 975), wird infolge Konkursöffnung von Amtes wegen im Handelsregister gelöscht.

*Bureau Stadt Solothurn*

Kolonialwaren, chemisch-technische Produkte. — 10. Oktober. Die Firma **Eduard Brun**, Handel mit Kolonialwaren, chemisch-technischen Produkten und technischen Neuheiten, in Solothurn (S. H. A. B. Nr. 202 vom 30. August 1935, Seite 2187), wird infolge Aufgabe des Geschäftes im Handelsregister gestrichen.

**Graubünden — Grisons — Grigions**

Putz- und Toiletteartikel, Bürstenwaren usw. — 1936. 6. Oktober. Die Firma **Jean Lietha**, Putz-, Wasch- und Toiletteartikel, Bürsten- und Korbwaren, Türvorlagen und Läufer, Grammophone und Platten, in Chur (S. H. A. B. Nr. 253 vom 29. Oktober 1934, Seite 2984), ist infolge Aufgabe des Geschäftes erloschen.

Beteiligungen. — 6. Oktober. **Caru A.-G. (Caru S. A.) (Caru Ltd.)**, in Chur (S. H. A. B. Nr. 226 vom 26. September 1936, Seite 2287). Der bisherige Verwaltungsrat Otto Adler ist zurückgetreten; seine Unterschrift ist damit erloschen. An seiner Stelle wurde neu gewählt Arthur Adler, Direktor, von Dättwil (Aargau), in Zürich, welcher für die Gesellschaft die rechtsverbindliche Unterschrift führt.

Nahrungszusatz für Haustiere. — 6. Oktober. Inhaber der Firma **Dr. med. vet. Johann Monn**, in Disentis, ist Dr. Johann Monn, von Tavetsch, wohnhaft in Disentis. Produktion und Vertrieb von Nahrungszusatzpräparaten für Haustiere.

6. Oktober. **Aktiengesellschaft Parksanatorium vorm. Sanatorium Turban**, in Davos-Platz (S. H. A. B. Nr. 109 vom 11. Mai 1935, Seite 1216). In der Generalversammlung vom 26. September 1936 wurden die Statuten teilweise revidiert. Zweck der Gesellschaft ist der Betrieb der unter der Firma Parksanatorium vorm. Sanatorium Turban geführten Heilanstalt für Tuberkulose und der Alpinen Augenklinik Villa Scuola in Davos-Platz. Die übrigen bisher publizierten Tatsachen bleiben unverändert.

Verwaltungen. — 7. Oktober. **Vital Vital's Erben**, Hotel Central, in Schuls (S. H. A. B. Nr. 245 vom 19. Oktober 1934, Seite 2892). Die Kollektivgesellschaften Frl. Mengia Vital heisst nun infolge Verehelichung Mengia Dannenberger-Vital und ist Bürgerin von Basel, wohnhaft in Schuls. Der Ehemann hat gemäss Art. 167 Z. G. B. seine Zustimmung gegeben. Die Firma verzweigt nunmehr als Geschäftsnatur: Verwaltungen.

Säge, Holzhandel, Kolonialwaren. — 7. Oktober. **Josef Pattis**, Sägewerk und Holzhandel, in Martinsbruck (S. H. A. B. Nr. 153 vom 4. Juli 1934, Seite 1846). Die Firma hat als weitem Geschäftszweig aufgenommen: Kolonialwarenhandlung.

Kolonialwaren. — 7. Oktober. Inhaber der Firma **Chr. Josef Cavelti-Riedi**, in Sagens, ist Christian Josef Cavelti-Riedi, von und wohnhaft in Sagens. Kolonialwarengeschäft. Innerdorf.

Mehl, Spezereien. — 7. Oktober. Aus der Kollektivgesellschaft unter der Firma **Kuoni, Niederer & Cie.**, Mehl- und Spezereihandlung, in Maiefeld (S. H. A. B. Nr. 139 vom 17. Juni 1924, Seite 1026), sind Elisa Kuoni-Enderlin, Andreas Kuoni und August Fromm-Kuoni ausgetreten. Neu ist in die Gesellschaft eingetreten Marie Fromm-Kuoni, von und wohnhaft in Malans (mit Zustimmung des Ehemannes). Zur Vertretung der Firma ist wie bisher nur der Gesellschafter Christian Niederer befugt.

Hotel. — 7. Oktober. Inhaber der Firma **Hermann König**, in Schuls, ist Hermann König, von Tarasp, wohnhaft in Schuls. Betrieb des Hotels Central.

Tuchwaren, Konfektion, Mercerie usw. — 7. Oktober. Inhaber der Firma **Wwe. Elisabeth Regazzoni**, in Klosters-Platz, ist Wwe. Elisabeth Regazzoni, von Lugano, wohnhaft in Klosters-Platz. Tuchwaren, Konfektion, Mercerie und Bonnetterie.

Möbelhandlung, Radio. — 8. Oktober. Die Firma **M. A. Decurtins Erben**, Möbelhandlung und alkoholfreies Restaurant, in Ilanz (S. H. A. B. Nr. 296 vom 19. Dezember 1931, Seite 2725), ist infolge Auflösung der Kollektivgesellschaft erloschen. Aktiven und Passiven gehen über an die Firma «Lorenz Decurtins».

Inhaber der Firma **Lorenz Decurtins**, in Ilanz, ist Lorenz Decurtins, von Truns, wohnhaft in Ilanz. Die Firma übernimmt Aktiven und Passiven der erloschenen Firma «M. A. Decurtins Erben». Möbelhandlung und Radio.

Hotel. — 8. Oktober. Die Firma **Albert Ryffel**, Betrieb des Hotels Sporthof, in Klosters (S. H. A. B. Nr. 149 vom 1. Juli 1931, Seite 1433), ist infolge Verpachtung des Geschäftes erloschen.

Hotel. — 8. Oktober. Inhaber der Firma **Feurer-Ryffel**, in Klosters, ist Otto Feurer-Ryffel, von Wattwil, wohnhaft in Klosters. Betrieb des Hotels Sport-Hof.

Kolonialwaren. — 8. Oktober. Inhaber der Firma **Wilhelm Prinz**, in Samnaun, ist Wilhelm Prinz, von und wohnhaft in Samnaun. Kolonialwarenhandlung. Laret.

**Aargau — Argovie — Argovia**

Möbelwerkstätte. — 1936. 5. Oktober. Eintragung von Amtes wegen gemäss Verfügung der kantonalen Justizdirektion vom 29. Mai und 9. Juni 1936 und gestützt auf den Entscheid des Schweizerischen Bundesgerichtes vom 29. September 1936:

Fräulein **Cäcilia Wirz**, von Menziken, und Wwe. **Emilie Tschopp-Wirz**, von Mauensee, beide in Reinach (Aargau), haben unter der Firma **Wirz' Erben**, in Reinach (Aargau), eine Kollektivgesellschaft eingegangen. Die Gesellschaft hat am 2. Februar 1929 ihren Anfang genommen. Die Gesellschaft ist aufgelöst und befindet sich in Liquidation. Letztere wird durch die beiden Kollektivgesellschaften durchgeführt. Möbelwerkstätte.

Pferdehandlung. — 5. Oktober. Eintragung von Amtes wegen gemäss Verfügung der kantonalen Justizdirektion vom 24. September 1936 gestützt auf Art. 26, Abs. 4, der Handelsregisterverordnung:

Fritz **Holliger** und **Otto Holliger**, beide von und in Boniswil, haben unter der Firma **Gebr. Holliger**, in Boniswil, eine Kollektivgesellschaft eingegangen, welche im Jahre 1924 begonnen hat. Pferdehandlung.

Gasthaus, Schmiede. — 9. Oktober. Die Firma **Alfred Jehle**, Gasthaus zur Schmiede und mechanische Schmiedewerkstätte, in Kaiserstuhl (S. H. A. B. 1926, Seite 2196), wird infolge Verkaufes der Schmiedewerkstätte und daheriger Reduktion des Geschäftes auf Begehren des Inhabers im Handelsregister gelöscht.

Wirtschaft. — 9. Oktober. Eintragung von Amtes wegen gemäss Verfügung der kantonalen Justizdirektion vom 26. September 1936, gestützt auf Art. 26, Abs. 4, der Handelsregisterverordnung:

Inhaber der Firma **Paul Scheurer**, in Aarau, ist Paul Scheurer-Blum, von Leutwil, in Aarau. Wirtschaft zur Bavaria. Buchserstrasse 64.

9. Oktober. **Konsumgenossenschaft in Othmarsingen**, mit Sitz in Othmarsingen (S. H. A. B. 1922, Seite 994). In den Generalversammlungen vom 1. März 1930 und 2. März 1935 wurden die Statuten revidiert. Die früher publizierten Tatsachen haben dadurch folgende Aenderungen erfahren. Nach erfolgter Aufnahme in die Genossenschaft ist jedes Mitglied verpflichtet, ein Eintrittsgeld von Fr. 3 zu entrichten. Die Bestimmungen über die Ausgabe von Anteilscheinen sind gestrichen worden, ebenso die §§ 20 und 21 betreffend die Ausgabe von Obligationen. Zur Erlangung grösserer Betriebsmittel und zur Förderung der Sparsamkeit ihrer Mitglieder errichtet die Genossenschaft eine Depositenkasse. Für die Führung derselben wird ein besonderes Reglement erlassen. Vom Ueberschuss, der sich auf Grundlage der Bilanz und der Betriebsrechnung ergibt, sollen wenigstens 20% dem Genossenschaftsvermögen zugewiesen, der Rest den Mitgliedern nach Massgabe ihrer Bezüge rückvergütet werden, wobei ein fester Rabatt von 6% garantiert ist. Ueber die Verteilung der Quote auf die verschiedenen Fonds entscheidet die Generalversammlung auf Antrag des Vorstandes; jedoch soll dem Hauptfonds nicht weniger als die Hälfte der Quote gutgeschrieben werden. Die Organe der Genossenschaft sind: 1. Die Generalversammlung; 2. der Vorstand; 3. die Rechnungsprüfungskommission. Der Vorstand ist wie folgt bestellt: Präsident ist **Jean Jakob**, Zimmermann (bisher); Vizepräsident: **Otto Hächler**, Schmied (bisher); Aktuar: **Hans Binder**, Schreiner, von Stregelbach; Kassier: **Wilhelm Marti**, von Othmarsingen (bisher); Beisitzer sind **Jakob Weber**, Schuhmacher, von Egliswil; **Ernst Widmer**, Vorarbeiter, von Othmarsingen, und **Hermann Marti**, Landwirt, von Othmarsingen; alle sind wohnhaft in Othmarsingen. Aus dem Vorstände sind ausgeschieden **Hermann Ochsenr**, Aktuar, dessen Unterschrift erloschen ist, sowie **Jakob Marti-Baumann**, **Gottlieb Widmer**, und **Rudolf Senn**. Der Präsident **Jean Jakob** ist Bürger von Geroldswil, und nicht von Reigoldswil, wie seinerzeit irrtümlich publiziert wurde. Zeichnungsberechtigt sind Präsident, Aktuar und Kassier je zu zweien kollektiv.

Sägerei, Holzhandlung. — 9. Oktober. Inhaber der Firma **Karl Lüscher**, in Muhen, ist **Karl Lüscher**, von und in Muhen. Sägerei und Holzhandlung. Im Hard.

9. Oktober. Die Firma **Hans Riniker**, Notar, Notariats-, Inkasso- und Rechtsbureau, Vermittlungen und Verwaltungen, in Aarau (S. H. A. B. Nr. 130 vom 7. Juni 1933, Seite 1367), ist infolge Geschäftsaufgabe erloschen.

9. Oktober. **Darlehenskasse Wohlenschwil-Mägenwil**, Genossenschaft, mit Sitz in Wohlenschwil (S. H. A. B. Nr. 78 vom 5. April 1934, Seite 883). Aus dem Vorstände ist ausgeschieden **Albert Zimmermann**, Präsident, dessen Unterschrift damit erloschen ist. An Stelle des Genannten ist neu in den Vorstand und zugleich als Präsident gewählt worden **Kaspar Ducret**, Techniker, von und in Wohlenschwil. Die rechtsverbindliche Unterschrift führen Präsident, Vizepräsident und Aktuar, kollektiv je zu zweien.

Elektrotechnische Apparate usw. — 9. Oktober. In der Firma **Staba A. G.**, Herstellung und Vertrieb von elektrotechnischen Apparaten, sowie von chirurgischen und therapeutischen Apparaten und Instrumenten usw., in Baden (S. H. A. B. Nr. 131 vom 8. Juni 1936, Seite 1391), ist die Unterschrift von **Adolf Lüthy** erloschen.

9. Oktober. Aus dem Verwaltungsrat der Aktiengesellschaft unter der Firma **Vereinigte Schweizerische Rheinsalinen**, mit Sitz in Schweizerhalle, Gemeinde Pratteln, und Zweigniederlassung in Rheinfelden (S. H. A. B. Nr. 13 vom 17. Januar 1936, Seite 128), sind **Dr. Raymond Lorétan** und **Dr. Rudolf Niederhauser** ausgeschieden. Neu wurden ohne Unterschriftsberechtigung in den Verwaltungsrat gewählt **Dr. Carl Ludwig**, Regierungsrat, von Schiers (Graubünden), in Basel; **Hans Streuli**, Regierungsrat, von Richterswil und Wädenswil, in Richterswil, und **Joseph Escher**, Regierungsrat, von Simplon-Dorf, in Sitten.

9. Oktober. **Verband Aargauischer Hutgeflechtfabrikanten (Syndicat des Fabricants Argoviens de Tresses pour la Chapellerie) (Argovian Association of Hat Braids Manufacturers)**, Genossenschaft, mit Sitz in Wohlenschwil (S. H. A. B. Nr. 88 vom 16. April 1936, Seite 920). In der Generalversammlung vom 11. Juli 1936 wurden die Statuten teilweise revidiert. Die bisher publizierten Tatsachen haben dadurch folgende Aenderung erfahren: Jedes Mitglied ist verpflichtet, bei der Geschäftsleitung zehn Solawechsel zu Fr. 500, total Fr. 5000, zu hinterlegen, die zum Einzug von fälligen Bussen verwendet werden sollen, sofern nicht deren sofortige Barzahlung durch das betroffene Mitglied erfolgt.

Mechanische Werkstätte. — 9. Oktober. Eintragung von Amtes wegen gemäss Verfügung der kantonalen Justizdirektion vom 29. September 1936, gestützt auf Art. 26, Abs. 4, der Handelsregisterverordnung:



Inhaber der Firma **Gustav Wernli**, in Aarau, ist Gustav Wernli, von Thalheim (Aargau), in Aarau. Mechanische Werkstätte. Florastrasse 7. Bautechnische Produkte. — 9. Oktober. Inhaber der Firma **Oscar Weber**, in Turgi, ist Oscar Weber, von Veltheim (Aargau), in Turgi. Vertrieb von bautechnischen Produkten. Weichlen 193.

Wäsche, Textilwaren. — 9. Oktober. Die Firma **Paul Widmer-Vogt**, in Gränichen (S. H. A. B. Nr. 166 vom 19. Juli 1935, Seite 1858), verzeigt nun als Natur des Geschäftes: Fabrikation und Vertrieb von Herren- und Damenwäsche und Textilwaren, sowie Vertretungen aller Art.

Technische Apparate usw. — 9. Oktober. Die Kommanditgesellschaft unter der Firma **F. Brack & Co.**, Handel mit technischen Apparaten und Produkten, in Baden (S. H. A. B. Nr. 118 vom 22. Mai 1933, Seite 1231), hat sich aufgelöst. Die Firma ist nach durchgeführter Liquidation erloschen.

9. Oktober. Die Firma **Eisenhandlung Frikart Aktiengesellschaft**, in Zofingen (S. H. A. B. Nr. 76 vom 31. März 1936, Seite 788), erteilt Kollektivprokura an Albert Wehrli, von Zürich, in Richterswil (Zürich). Er zeichnet mit je einem der übrigen Kollektivzeichnungsberechtigten der Gesellschaft.

**Waadt — Vaud — Vaud**  
**Bureau de Lausanne**

Epicerie, vins. — 1936. 8 octobre. Le chef de la maison **Henri Pasche**, à Lausanne, est Henri Pasche allié Lienhard, d'Oron-la-Ville, à Lausanne. Epicerie, vins. Avenue Druey 24.

Produits d'entretien. — 8 octobre. La raison **Henri Baudet**, à Lausanne, commerce de produits d'entretien (F. o. s. du c. du 20 juin 1932), est radiée en suite de remise de commerce.

Produits d'entretien. — 8 octobre. Le chef de la maison **Krähenbühl Paul**, à Lausanne, est Paul fils de Frédéric Krähenbühl, de Zäziwil (Berne), domicilié à Renens. Commerce de produits d'entretien. Avenue d'Echallens 34.

Société immobilière. — 8 octobre. **Ottc S. A.**, société anonyme ayant son siège à Lausanne (F. o. s. du c. du 19 décembre 1934). Le bureau est transféré Passage Jean Muret 7, chez Edouard Schmidt.

8 octobre. Sous la raison sociale **Manufacture de papier à cigarettes S. A.**, il est constitué une société anonyme dont le siège est à Lausanne et qui a pour but: l'exploitation d'une manufacture de papier à cigarettes en blocs et en cahiers et la fabrication et la vente de tous articles se rattachant à ce genre de commerce, principalement la fabrication et la vente des marques de papier à cigarettes « Rex » et « Ri-Ri ». Les statuts portent la date du 7 octobre 1936. La durée de la société est illimitée. Les publications imposées par les statuts ou la loi sont faites dans la Feuille des avis officiels du canton de Vaud. Le capital social est de 10,000 fr., divisé en 100 actions de 100 fr. chacune, nominatives. Le conseil d'administration est composé de un à cinq membres. Le premier conseil est composé d'un seul membre Robert Horst, de Wahlern (Berne), industriel, domicilié à Lausanne. La société est engagée vis-à-vis des tiers par la signature individuelle de l'administrateur. Les bureaux de la société sont dans ses locaux rue de Genève 42, à Lausanne.

8 octobre. Dans son assemblée générale extraordinaire du 30 septembre 1936, les actionnaires de la société anonyme **Comptoir Commercial et Immobilier S. A.**, ayant son siège à Lausanne (F. o. s. du c. du 21 août 1936), ont pris acte de la démission de l'administrateur Marius Pernoux dont la signature est radiée et ont nommé pour le remplacer Louis-Alfred fils d'Alfred Diserens, de Savigny, régisseur, domicilié à Genève, lequel a la signature individuelle. Les bureaux de la société restent Place Centrale 8, à Lausanne.

8 octobre. Dans son assemblée générale extraordinaire du 16 septembre 1936, la **Société immobilière de la Solitude**, société anonyme ayant son siège à Lausanne (F. o. s. du c. du 22 décembre 1930), a décidé de réduire son capital social de 40,000 fr. à 4000 fr. par la réduction du montant nominal de chaque action de 500 fr. à 50 fr. Le capital social est maintenant de 4000 fr., divisé en 80 actions de 50 fr. chacune, au porteur. La société a encore pris acte de la démission de son administrateur Fernand Dutoit, dont la signature est radiée, et a nommé pour le remplacer Marcel Challet, de Cottens, notaire, domicilié à Renens, lequel engagera la société par sa seule signature. Les bureaux sont transférés au siège social, rue César Roux 11, à Lausanne, dans ses locaux.

Société immobilière. — 8 octobre. Dans son assemblée générale extraordinaire du 3 octobre 1936, la société anonyme **Le Gardénia S. A.**, dont le siège est à Lausanne (F. o. s. du c. du 2 avril 1936), a pris acte de la démission de l'administrateur André Colomb, greffier substitut, à Lausanne, dont la signature est radiée. Elle a nommé en qualité de nouvel administrateur Félix-Fortuné fils de Jean Damia, d'origine italienne, architecte, domicilié à Lausanne, lequel a la signature sociale individuelle.

9 octobre. Dans leur assemblée générale extraordinaire du 19 juin 1936, et selon procès-verbal dressé par le notaire René Kreis, à Lausanne, les actionnaires de la **Société anonyme Royal Hôtel, Winter et Gstaad Palace, Gstaad**, société anonyme dont le siège est à Lausanne (F. o. s. du c. du 25 janvier 1936), ont modifié ses statuts. Les modifications intéressant les tiers sont les suivantes: le capital social de 750,000 fr., divisé en 1500 actions de 500 fr. a été réduit à 75,000 fr. par réduction de la valeur nominale de chaque action de 500 fr. à 50 fr. Il a ensuite été porté à 1,220,200 fr. par l'émission de 8000 actions privilégiées A, 7084 actions privilégiées B et 7820 actions ordinaires nouvelles, toutes de 50 fr., ce en compensation de créances. Le capital social est ainsi de 1,220,200 fr., divisé en 8000 actions privilégiées A de 50 fr., 7084 actions privilégiées B de 50 fr. et 9320 actions ordinaires de 50 fr. Toutes les actions sont au porteur. La société a pour objet: l'exploitation du Royal Hôtel, Winter et Gstaad Palace, à Gstaad et des immeubles qui en dépendent, en outre l'achat, la construction, l'exploitation, la location ou la vente de tous immeubles et accessoires qu'elle pourrait acquérir dans la suite en vue de l'extension de son industrie. La conclusion de toute opération financière, immobilière, industrielle ou commerciale en rapport avec l'un des buts sociaux. La société pourra s'intéresser directement ou indirectement à tous autres commerces ou industries qui auraient quelque rapport avec ses propres affaires et qui pourraient contribuer à les développer. Les publications émanant de la société se feront dans la Feuille officielle suisse du commerce. Le conseil d'administration pourra utiliser une publicité plus étendue. L'assemblée générale ordinaire du 30 octobre 1935 a désigné comme administrateur Ernest Dubois, de Buttens (Neuchâtel), directeur de banque, à Lausanne. Les administrateurs déjà inscrits sont: Joseph Diémond, à Lausanne, président; Max Hotopp, à Genève; Eugène Cavin, à Lausanne, secrétaire; Robert Eberli, à St-Gall; Hans Schröder, à Muri (Berne); Henri Dupertuis, à Lausanne. Signent conjointement, au nom de la société, le président et le secrétaire ou

deux administrateurs. Le bureau de la société est à Lausanne, rue César Roux 26, chez Joseph Diémond, appareilleur.

9 octobre. Dans leur assemblée extraordinaire du 7 octobre 1936, les actionnaires de la **Société Immobilière « Les Avettes » à Prilly**, dont le siège est à Prilly (F. o. s. du c. du 26 mai 1923), ont pris acte du décès de l'administrateur Auguste Regamey dont la signature est éteinte. Ils ont désigné comme nouvel administrateur veuve Mary Payer, d'Echallens, sans profession, domiciliée à Prilly, laquelle a la signature individuelle. Les bureaux de la société sont chez l'administrateur veuve Mary Payer, les Avettes, Chemin de Perréaz, à Prilly.

Charpente et menuiserie. — 10 octobre. La société en nom collectif **Dupont & Desarzens**, entreprise de charpente et menuiserie, et commerce de bois, à Lausanne (F. o. s. du c. du 1<sup>er</sup> mars 1923), est dissoute ensuite de retraite de l'associé Maurice Desarzens. Cette raison sociale est radiée. L'actif et le passif sont repris par l'associé Léon Dupont.

Le chef de la maison **Léon Dupont, succr. de Dupont & Desarzens**, à Lausanne, est Léon fils de feu François Dupont, originaire de Puidoux et Vevey, domicilié à Lausanne. Cette maison a repris l'actif et le passif de la société en nom collectif « Dupont & Desarzens ». Entreprise de charpente et menuiserie, et commerce de bois. Lausanne, rue de la Borde N° 49.

**Neuenburg — Neuchâtel — Neuchâtel**  
**Bureau de La Chaux-de-Fonds**

Couture. — 1936. 7 octobre. La société en nom collectif **Marchesi et Mollet**, Maison de Couture, à La Chaux-de-Fonds (F. o. s. du c. du 7 mars 1932, n° 55), est dissoute et radiée ensuite du décès de l'associée Dame Anna Mollet, la liquidation étant terminée.

8 octobre. **Banque Cantonale Neuchâteloise**, à Neuchâtel et Succursale à La Chaux-de-Fonds (F. o. s. du c. des 20 janvier 1884, n° 6 et 20 juin 1936, n° 142). La procuration conférée à Edmond Tannaz est radiée.

**Bureau du Locle**

Caoutchouc-guttapercha etc. — 8 octobre. La société en nom collectif **A. Ducommun & Cie**, caoutchouc-guttapercha, articles techniques et de chirurgie, à Neuchâtel (F. o. s. du c. du 29 janvier 1923, n° 23, page 215), a transféré ses bureaux du Faubourg de l'Hôpital n° 10 au Faubourg du Lac n° 13.

**II. Besonderes Register — II. Registre spécial — II. Registro speciale**

**Eintragung — Inscription — Iscrizione**

**Neuenburg — Neuchâtel — Neuchâtel**

**Bureau du Locle**

1936. 8 octobre. **André-Roger Pauli**, originaire du Locle, né le 13 mars 1909, mécanicien, domicilié au Locle, Rue des Envers N° 25.

**Eido. Amt für geistiges Eigentum**

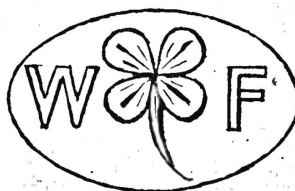
**Bureau fédéral de la propriété intellectuelle — Ufficio federale della proprietà intellettuale**

**Marken — Marques — Marche**

**Eintragungen — Enregistrements — Iscrizioni**

N° 89067. Date de dépôt: 18 mars 1936, 11 h. **Wegein Fils**, 58, rue de la République, Lyon (France). Marque de fabrique.

Bijouterie platine ou or avec pierres.



Nr. 89068. Hinterlegungsdatum: 14. Juli 1936, 19 Uhr. **A. G. für Getränke-Industrie, Münsingen** (Schweiz). Fabrik- und Handelsmarke.

Alkoholfreies Bier.



Nr. 89069. Hinterlegungsdatum: 19. August 1936, 18 Uhr. **J. F. Meyer und E. Schaffer**, beide in Bern (Adresse für Korrespondenzen: Christoffelgasse 7) [Schweiz]. Fabrik- und Handelsmarke.

Bodenwische, fest und flüssig.

**LIBELLA**

**Nr. 89070.** Hinterlegungsdatum: 29. August 1936, 12 1/2 Uhr.  
**Henkel & Cie. A. G.,** Kirschgartenstrasse 12, Basel (Schweiz).  
 Fabrik- und Handelsmarke. — (Erneuerung mit eingeschränkter Warenangabe der Marke Nr. 38936. Die Schutzfrist aus der Erneuerung läuft vom 29. August 1936 an.)

**Soda, Bleichsoda und andere sodahaltige Erzeugnisse, nämlich Seifen aller Art (auch parfümierte), Seifenpulver und andere Waschmittel.**



Allehinge-Fabrikation des  
 chemischen Wäschemittel  
 "PERSIL"  
 in der ganzen  
 Welt bekannt.



Sole fabricants  
 de la Suisse romande  
 "PERSIL"  
 connu dans  
 toute l'Europe.

**HENCO**

(Die schraffierten Ecken werden grün ausgeführt.)

**Nr. 89071.** Hinterlegungsdatum: 5. September 1936, 20 Uhr.  
**Hasler A. G. Werke für Telefonie & Präzisionsmechanik,** Schwarztorstrasse 50, Bern (Schweiz). — Fabrik- und Handelsmarke.

Registrierende und nichtregistrierende Tourenzähler und Geschwindigkeitsmesser.

**TELMA**

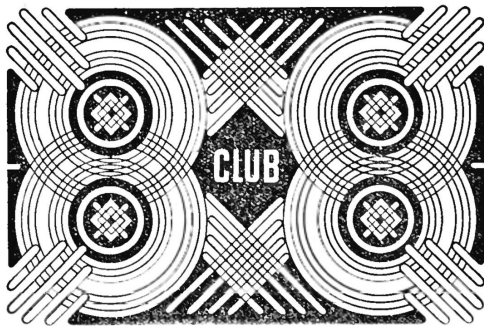
**Nr. 89072.** Hinterlegungsdatum: 11. September 1936, 16 1/2 Uhr.  
**Vereinigte Tabakfabriken Aktiengesellschaft Solothurn,** vormals F. Schürch & Cie., Schönholzer & Cie., Rosa Oppliger und A. G. Tabak- & Zigarrenfabriken J. G. Geiser, Solothurn (Schweiz).  
 Fabrik- und Handelsmarke.

Unter Verwendung von Ueberseetabak hergestellte Tabakfabrikate aller Art.



**Nr. 89073.** Hinterlegungsdatum: 24. September 1936, 12 Uhr.  
**Beer & Cie. Cigarettenfabrik,** Sihlquai 266/8, Zürich 5 (Schweiz).  
 Fabrikmarke.

Tabakfabrikate.



**Nr. 89074.** Hinterlegungsdatum: 14. September 1936, 19 Uhr.  
**Dr. E. Ritsert,** Weserstrasse 33, Frankfurt a. M. (Deutschland).  
 Fabrik- und Handelsmarke. — (Erneuerung der Marke Nr. 38198. Die Schutzfrist aus der Erneuerung läuft vom 19. April 1936 an.)

Pharmazeutische und kosmetische Waren.

**Glykalz**

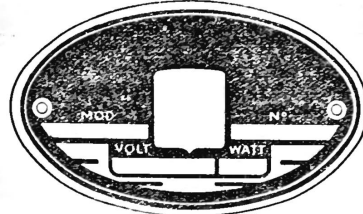
**Nr. 89075.** Hinterlegungsdatum: 14. September 1936, 20 Uhr.  
**Försäljnings Aktiebolaget Volta,** Stockholm (Schweden).  
 Fabrik- und Handelsmarke. — (Priorität: Schweden, 27. Juni 1936.)

Elektrothermische Apparate aller Art, wie elektrische Dampfkessel, Heizungs- und Kochapparate, Haushaltapparate aller Art, sowohl elektrische, wie nicht elektrische, wie Staubsauger, Bohrerapparate, Waschmaschinen und Kühlapparate und elektrisches Installationsmaterial.



**Nr. 89076.** Hinterlegungsdatum: 14. September 1936, 20 Uhr.  
**Försäljnings Aktiebolaget Volta,** Stockholm (Schweden).  
 Fabrikmarke. — (Priorität: Schweden, 27. Juni 1936.)

Elektrothermische Apparate aller Art, wie elektrische Dampfkessel, Heizungs- und Kochapparate, Haushaltapparate aller Art, sowohl elektrische, wie nicht elektrische, wie Staubsauger, Bohrerapparate, Waschmaschinen und Kühlapparate und elektrisches Installationsmaterial.



**Nr. 89077.** Hinterlegungsdatum: 18. September 1936, 19 Uhr.  
**A. Rebsamen & Cie. Aktiengesellschaft,** in der Mühlenen, Richterswil (Schweiz). — Fabrikmarke.

Diabetiker-Teigwaren.



**Nr. 89078.** Hinterlegungsdatum: 28. September 1936, 20 Uhr.  
**A. Rebsamen & Cie. Aktiengesellschaft,** in der Mühlenen, Richterswil (Schweiz). — Fabrikmarke.

Teigwaren für Diabetiker, hergestellt unter Verwendung von Schweizerkäse, Gluten und Soymehl.



Nr. 89079. Hinterlegungsdatum: 29. September 1936, 18 Uhr.  
Gottlieb Kilchhofer, Glasmalergasse 6, Zürich 4 (Schweiz).  
Fabrik- und Handelsmarke.

Dauerwellen-Apparate, Dauerwell-Wasser, Wasserwellwasser, Fixatif, Brillantine, Shampoing, Massage-Oel, Cholesterin (Haarpräparat), färbendes Shampoing.



No 89080. Date de dépôt: 19 septembre 1936, 7 h.  
Cortébert Watch Co. Juillard & Cie., Cortébert (Suisse).  
Marque de fabrique.

Montres, parties de montres et étuis.

**PERSEO** ★★

Nr. 89081. Hinterlegungsdatum: 18. September 1936, 19½ Uhr.  
Albert Kägi, Seefeldstrasse 11, Zürich 8 (Schweiz).  
Fabrik- und Handelsmarke.

Putzmittel für Silber, Gold, Nickel, Chrom, Glas und Kristall.

**ALKAZET**

Nr. 89082. Hinterlegungsdatum: 21. September 1936, 12 Uhr.  
Fritz Blaser-Haller, Kollerweg 7, Bern (Schweiz).  
Fabrik- und Handelsmarke.

Pelzwaren aller Art.



Nr. 89083. Hinterlegungsdatum: 21. September 1936, 16 Uhr.  
Hans Ernst, Seefeldstrasse 119, Zürich 8 (Schweiz).  
Fabrikmarke.

Confiserieartikel.

**„ZÜRICH-KUSS“**

Nr. 89084. Hinterlegungsdatum: 22. September 1936, 20 Uhr.  
Gesellschaft für Chemische Industrie in Basel, Basel (Schweiz).  
Fabrik- und Handelsmarke.

Arzneimittel, einschliesslich pharmazeutischer, chemisch-pharmazeutischer und hygienischer Präparate. Pharmazeutische Drogen. Diätetische Nährmittel. Desinfektionsmittel. Vertilgungsmittel für Pflanzen und Tiere. Parfümerien und kosmetische Mittel.

**ANTRAVION**

Nr. 89085. Hinterlegungsdatum: 22. September 1936, 20 Uhr.  
Gesellschaft für Chemische Industrie in Basel, Basel (Schweiz).  
Fabrik- und Handelsmarke.

Arzneimittel, einschliesslich pharmazeutischer, chemisch-pharmazeutischer und hygienischer Präparate. Pharmazeutische Drogen. Diätetische Nährmittel. Desinfektionsmittel. Vertilgungsmittel für Pflanzen und Tiere. Parfümerien und kosmetische Mittel.

**CARBANTREN**

No 89086. Date de dépôt: 23 septembre 1936, 8 h.  
Chocolat Suchard société anonyme, Neuchâtel (Suisse).  
Marque de fabrique et de commerce.

Cacao, chocolat, articles de confiserie, pâtisserie et boulangerie, produits de sucre.

**TRESOR**

Nr. 89087. Hinterlegungsdatum: 23. September 1936, 18 Uhr.  
Henry Sutter, Steinvorstadt 36, Basel (Schweiz).  
Fabrik- und Handelsmarke.

Mikroskope und deren sämtliche Nebenapparate, optische, sowie photographische Waren aller Art.

**HENRY SUTTER**  
**BASEL**

No 89088. Date de dépôt: 24 septembre 1936, 18 h.  
A. Th. Gaillard, Montreux-Territet (Suisse).  
Marque de fabrique et de commerce.

Médicaments stérilisés en ampoules cylindriques.

**STERITUBE**

No 89089. Date de dépôt: 25 septembre 1936, 19 h.  
Hans Wilsdorf, 18, rue du Marché, Genève (Suisse).  
Marque de fabrique et de commerce.

Produits d'horlogerie, ainsi qu'étuis pour ces produits.

**AUTO-SUSPENSION**

No 89090. Date de dépôt: 26 septembre 1936, 16 h.  
A. Th. Gaillard, Montreux-Territet (Suisse).  
Marque de fabrique et de commerce.

Médicaments stérilisés.

**STERIDOSE**

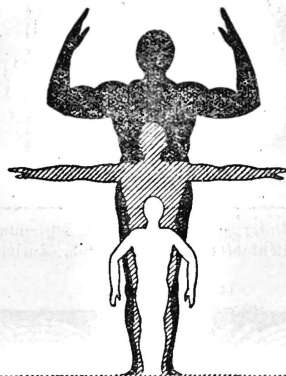
No 89091. Date de dépôt: 28 septembre 1936, 14 h.  
Grands Magasins Innovation S. A., Ruc du Pont, Lausanne (Suisse).  
Marque de fabrique et de commerce.

Bas pour dames et tous articles de bas, tous articles de la branche textile et produits chimiques de nettoyage.

**FOOTING**

No 89092. Date de dépôt: 26 septembre 1936, 12 h.  
Nestlé and Anglo-Swiss Condensed Milk Company, Cham et Vevey (Suisse). — Marque de fabrique et de commerce.

Produits chimiques pour l'industrie et à l'usage hygiénique et scientifique, médicaments, préparations et drogues pharmaceutiques, préparations pour la conservation des aliments, aliments diététiques, produits alimentaires, notamment lait et produits laitiers, graisses et huiles alimentaires, chocolat et produits de chocolat, cacao, articles de confiserie.



**NESTROVIT**

Nr. 89093. Hinterlegungsdatum: 19. September 1936, 12½ Uhr.  
Gimo-Österby Bruks Aktiebolag, Gimo Bruk (Skåfthammars Gemcinde, Regierungsbezirk Uppsala, Schweden).  
Fabrik- und Handelsmarke. — (Uebertragung und Erneuerung der Marke Nr. 38065 von der Aktiebolaget Österby bruk, Österby bruk. Die Schutzfrist aus der Erneuerung läuft vom 23. März 1936 an.)

Gusstahl, Eisen und Stahl.

**DANNEMORA**



## Mitteilungen — Communications — Comunicazioni

Bundesratsbeschluss betreffend Abänderung des Ausfuhrzolltarifs  
(Vom 13. Oktober 1936.)

Der schweizerische Bundesrat, gestützt auf den durch Bundesbeschluss vom 26. April 1923 \*) in seiner Wirksamkeit verlängerten Bundesbeschluss vom 18. Februar 1921 betreffend die vorläufige Abänderung des Zolltarifs \*\*),

beschliesst:

## Art. 1.

Der Ausfuhrzoll der Position 2b<sup>1</sup> des schweizerischen Ausfuhrzolltarifs: «Neukupfer- und Nemessingabfälle (Abfälle von Blech, Stangen, Draht, Stanzabfälle und Drehspäne): nicht verzinkt; Patronenhülsen und Feuerbüchskupfer» wird von Fr. 8. — auf Fr. 30. — per q erhöht.

## Art. 2.

Das Finanz- und Zolldepartement kann im Einvernehmen mit dem Volkswirtschaftsdepartement, wenn die Interessen der Inlandsversorgung gewahrt sind, die Ausfuhr zum bisherigen Zollansatz von Fr. 8. — per q bewilligen.

## Art. 3.

Dieser Beschluss tritt am 13. Oktober 1936 in Kraft.

\*) A. S. 39, 113.

\*\*) A. S. 37, 129.

240. 13. 10. 36.

## Arrêté du Conseil fédéral modifiant le tarif douanier d'exportation

(Du 13 octobre 1936.)

Le Conseil Fédéral Suisse, vu l'arrêté fédéral du 18 février 1921, concernant la modification provisoire du tarif douanier \*), prorogé par l'arrêté fédéral du 26 avril 1923 \*\*),

arrête:

## Article premier.

Le droit de sortie du n° 2b<sup>1</sup> du tarif d'exportation: «Déchets de laiton et de cuivre neufs (coupons de tôle, de barres, de fils, déchets d'étampage et tournures): non étamés; douilles de cartouches et cuivre de foyers de chaudières» est porté de 8 fr. à 30 fr. par 100 kg.

## Art. 2.

Le Département des finances et des douanes peut, d'entente avec le Département de l'économie publique, lorsque les intérêts de l'approvisionnement du pays sont sauvegardés, autoriser l'exportation au droit antérieur de 8 fr. par 100 kg.

## Art. 3.

Le présent arrêté entre en vigueur le 13 octobre 1936.

\*) RO 37, 129.

\*\*) RO 39, 118.

240. 13. 10. 36.

## Decreto del Consiglio federale che modifica la tariffa doganale d'esportazione

(Del 13 ottobre 1936.)

Il Consiglio federale svizzero, visto il decreto federale del 18 febbraio 1921 che modifica provvisoriamente la tariffa doganale \*), prorogato dal decreto federale del 26 aprile 1923 \*\*),

decreta:

## Art. 1.

Il dazio d'esportazione del numero 2b<sup>1</sup> della tariffa: «Cascami di ottone e di rame, nuovi (cascami di lamiera, barre, filo, cascami della punzonatura e trucioli della tornitura): non stagnati; cartucce vuote e rame di camera di combustione di caldaie» è portato da fr. 8. — a fr. 30. — per 100 kg.

## Art. 2.

Il Dipartimento delle finanze e delle dogane può, d'intesa col Dipartimento dell'economia pubblica, quando siano salvaguardati gli interessi dell'approvvigionamento del paese, autorizzare l'esportazione al dazio precedente di fr. 8. — per 100 kg.

## Art. 3.

Il presente decreto entra in vigore il 13 ottobre 1936.

\*) Vedi R. U. 37, 137.

\*\*) Vedi R. U. 39, 117.

240. 13. 10. 36.

## Bolivia — Restrictions à l'importation. Régime des paiements

(Voir Feuille officielle du commerce n° 4 du 7 janvier 1936, n° 89 du 17 avril 1936 et n° 233 du 5 octobre 1935.)

Selon un décret du Gouvernement bolivien daté du 5 septembre 1936, l'importation de certaines marchandises, dont les principales ont été déjà mentionnées dans le n° 233 du 5 octobre 1935 de la Feuille officielle suisse du commerce, y compris les montres de poche en or, argent ou platine (Pos. 443), est de nouveau interdite. Le Ministre des finances de Bolivie étant autorisé à modifier, selon les circonstances, la liste des articles dont l'entrée est prohibée, il est recommandé aux exportateurs suisses de se renseigner auprès de leur acheteur avant toute exportation en Bolivie au sujet de la possibilité d'importer les articles faisant l'objet de la commande.

Les articles dont l'importation est interdite ne pourront être dédouanés que lorsqu'il sera établi qu'ils auront été expédiés du pays exportateur avant le 31 août dernier. Le Ministre des finances pourra autoriser, dans certains cas, l'importation des marchandises prohibées achetées avant le 31 août 1936. A partir du 1<sup>er</sup> novembre ne seront plus autorisées que les importations effectuées par des maisons d'exportation au moyen de leurs soldes disponibles en devises et qui seront destinées exclusivement au développement de leur industrie d'exportation, certaines affaires de compensation et les opérations approuvées par le Ministre des finances.

En ce qui concerne le régime des paiements, trois cours du change seront appliqués dorénavant en Bolivie:

1. Le cours officiel de 50 Bs. par £ st. utilisé uniquement pour les services de l'Etat et pour les achats d'articles de première nécessité;
2. le cours de 120 Bs. par £ st. appliqué aux importations de marchandises contrôlées par la «Junta de Control de Cambios» (Matières premières et pièces de rechange pour les fabriques de tissus de coton et de laine, de souliers, ciment, vitres, chapeaux, bas, savons, d'enveloppes et carton et autres fabriques d'articles de première nécessité. Bétail de race. Semences et pièces de rechange pour les machines agricoles. Bois pour la construction et la fabrication des meubles. Matériel pour tailleurs. Papier pour journaux, constructions, emballage et cigarettes. Encre et caractères d'imprimerie. Anilines et lubrifiant. Fils de coton. Flanelle ordinaire. Tissus de laine, fil de fer pour clôtures. Boîtes pour conserves).
3. Le cours libre qui atteint actuellement environ 160 Bs. par £ st. Le cours de 120 Bs. par £ st. sera également appliqué aux soldes en suspens résultant d'opérations antérieures sauf dans les cas où il existe un contrat écrit spécial. Ces cas devront être examinés par le Ministère des finances.

240. 13. 10. 36.

## Postüberweisungsdienst mit dem Ausland — Service international des virements postaux

Umrechnungskurse vom 13. Oktober an — Cours de réduction dès le 13 octobre

Belgien Fr. 73.25; Dänemark Fr. 95.50; Frankreich Fr. 20.30; Japan Fr. 126.—; Luxemburg Fr. 18.30; Marokko Fr. 20.30; Niederlande Fr. 233.—; Oesterreich Fr. 81.50; Schweden Fr. 110.25; Tunesien Fr. 20.30; Grossbritannien und Irland Fr. 21.40.

Die Anpassung an die Kursschwankungen bleibt vorbehalten. — L'adaptation aux fluctuations des cours demeure réservée.

## Holzstoff- &amp; Papierfabrik Zwingen A.-G.

## Einladung zur ordentlichen Generalversammlung

auf Donnerstag, den 29. Oktober 1936, 11.30 Uhr  
im Sitzungszimmer der Eika, Effingerstrasse 2, Bern

## TRAKTANDEN:

1. Protokoll der letzten Generalversammlung.
2. Vorlage und Genehmigung des Geschäftsberichtes 1935/36, der Bilanz und Gewinn- und Verlustrechnung per 30. Juni 1936, sowie des Berichtes der Kontrollstelle. Beschlussfassung über Decharge-Erteilung an den Verwaltungsrat.
3. Beschlussfassung über die Verwendung des Jahresergebnisses.
4. Besetzung der Kontrollstelle 1936/37.
5. Diverses.

Zutrittskarten für die Generalversammlung können gegen genügenden Ausweis über den Aktienbesitz und unter Angabe der Aktiennummern bis zum 24. Oktober beim Delegierten des Verwaltungsrates, Fürsprecher W. Scherz, Effingerstrasse 2, Bern, bezogen werden. Dasselbe liegt ab 19. Oktober zuzubanden der Aktionäre auch die Bilanz und Gewinn- und Verlustrechnung auf.

Bern, den 12. Oktober 1936.

## Holzstoff- &amp; Papierfabrik Zwingen A.-G.

Der Delegierte des Verwaltungsrates:

W. Scherz, Fürsprecher.

Le Conseil d'administration de la Société de l'Hôtel des Trois-Couronnes, à Vevey, convoque les actionnaires de la Société en assemblée générale ordinaire, pour le vendredi 23 octobre 1936, à 15 heures, à l'Hôtel des Trois-Couronnes, avec l'ordre du jour suivant: 1. Lecture du rapport du Conseil d'administration. 2. Lecture du rapport des contrôleurs. 3. Discussion et vote sur les conclusions de ces rapports. 4. Nomination des contrôleurs. 5. Ratification d'un convention passé avec les créanciers hypothécaires de la Société. 6. Nomination d'un administrateur. 7. Propositions individuelles. Le bilan, le compte de profits et pertes et le rapport des contrôleurs sont à la disposition des actionnaires au siège social, à Vevey, dès le 13 octobre 1936. Les cartes d'admission à l'assemblée générale seront délivrées, du 13 au 21 octobre 1936, sur présentation des titres, à la Banque Cantonale Vaudoise, à Lausanne, et à son Agence de Vevey.

2471

Vergessen Sie nicht:  
Das Handelsamtsblatt erreicht Banken, Handelshäuser, industrielle Betriebe, mit einem Wort

Geassabnehmer

AUSKUNFT  
INC. W. SCHERZ & CO.  
Auskünfte einzeln u. im Abonnement  
Gegründet 1841 — 300 Filialen  
Zürich, Bahnhofstr. 51, Tel. 70.830

## Produktion A. G. Meilen

## Einladung

zur

ordentlichen Generalversammlung  
auf Samstag, den 24. Oktober 1936, nachmittags 2<sup>1</sup>/<sub>2</sub> Uhr  
ins Hotel Elite (I. Stock), Bahnhofstrasse 41, Zürich

## TRAKTANDEN:

1. Protokoll der letztjährigen Generalversammlung.
2. Entgegennahme des Jahresberichtes und der Jahresrechnung pro 1935/36, sowie des Berichtes der Kontrollstelle. Beschlussfassung über Genehmigung der Jahresrechnung und Decharge-Erteilung.
3. Beschlussfassung über die Verwendung des Ergebnisses der Jahresrechnung.
4. Erneuerungswahl des Verwaltungsrates.
5. Wahl der Kontrollstelle pro 1936/37.
6. Diverses.

(0651 Z) 24741

Zürich, den 12. Oktober 1936.

Der Präsident des Verwaltungsrates:  
Dr. H. Walder.

# Beteiligung

Erfahrener Schweizer Kaufmann möchte sich verändern und beabsichtigt, als **Teilhaber** in ein gutes Unternehmen einzutreten. Verfügbares Kapital ca. Fr. 100,000. Diskretion wird geboten. Offerten unter Chiffre R 9616 Z an **Publicitas Zürich**. 2475



# Aufforderung — Sommation

Es werden folgende von den nachstehenden Niederlassungen der Schweizerischen Volksbank ausgegebene Forderungsurkunden vernichtet:

Les titres suivants émis par les sièges de la Banque Populaire Suisse désignés ci-après, ont été égarés: 32-10

**Banque Populaire Suisse Montreux.**

1. Livret d'épargne N° 12487, au nom de M. Paul Heilig, Glarens.

**Schweizerische Volksbank Schaffhausen.**

2. Stammanteile N° 85053 A und B (alt), lautend auf den Namen von Erl. Rosa Rebmann, mit Dividendencoupons pro 1934 u. ff.

Die alltäglichen Inhaber dieser Forderungsurkunden werden hiermit aufgefordert, dieselben innert 6 Monaten vor Erscheinen dieser Publikation an gerechnet, am Schalter der betreff. Bankstelle vorzuweisen, widrigenfalls diese Urkunden gemäss Art. 90 OR, entkräftet werden.

Les détenteurs éventuels de ces titres sont sommés de les présenter dans le délai de 6 mois au guichet des sièges entrant en ligne de compte, faute de quoi ils seront annulés conformément à l'art. 90 C. O.

Montreux und Schaffhausen, den 12. Oktober 1936. le 12 octobre 1936.

**Schweizerische Volksbank. Banque Populaire Suisse.**

## Schweizerische Bundesbahnen — Chemins de fer fédéraux

Rückzahlung von Obligationen der 3 1/2 % Anleihe der Schweizerischen Bundesbahnen von 1899/1902  
Remboursement d'obligations de l'emprunt 3 1/2 % des Chemins de fer fédéraux de 1899/1902

Gemäss Amortisationsplan und zufolge vorsehriftsmässiger Auslösung werden am 31. Dezember 1936 folgende 8300 Obligationen von Fr. 1000 (Serie A—K), zurückbezahlt:

Suivant plan d'amortissement, les 8300 obligations de fr. 1000 (séries A—K), sorties au tirage et dont les numéros suivants seront remboursés le 31 décembre 1936: à notre caisse principale, à Berne, et aux domiciles habituels de paiement en Suisse, en France et en Allemagne.

bei unserer Hauptkasse in Bern, und bei den üblichen Zahlstellen in der Schweiz, in Deutschland und in Frankreich.

Serie A	Serie B	Serie C	Serie D
501—550	50501—50550	100501—100550	150501—150550
2551—2600	52551—52600	102551—102600	152551—152600
4201—4250	54201—54250	104201—104250	154201—154250
5201—5250	55201—55250	105201—105250	155201—155250
5451—5500	55451—55500	105451—105500	155451—155500
5551—5600	55551—55600	105551—105600	155551—155600
11151—11200	61151—61200	111151—111200	161151—161200
21501—21550	71501—71550	121501—121550	171501—171550
23451—23500	73451—73500	123451—123500	173451—173500
26051—26100	76051—76100	126051—126100	176051—176100
28551—28600	78551—78600	128551—128600	178551—178600
32601—32650	82601—82650	132601—132650	182601—182650
32701—32750	82701—82750	132701—132750	182701—182750
41651—41700	91651—91700	141651—141700	191651—191700
44751—44800	94751—94800	144751—144800	194751—194800
45251—45300	95251—95300	145251—145300	195251—195300
49071—49080	99071—99080	149071—149080	199071—199080
49681—49690	99681—99690	149681—149690	199681—199690
49741—49750	99741—99750	149741—149750	199741—199750

Serie E	Serie F	Serie G	Serie H
200501—200550	228551—228600	250501—250550	278551—278600
202551—202600	232601—232650	252551—252600	282601—282650
204201—204250	232701—232750	254201—254250	282701—282750
205201—205250	241651—241700	255201—255250	291651—291700
205451—205500	244751—244800	255451—255500	294751—294800
205551—205600	245251—245300	255551—255600	295251—295300
211151—211200	249071—249080	261151—261200	299071—299080
221501—221550	249681—249690	271501—271550	299681—299690
223451—223500	249741—249750	273451—273500	299741—299750
226051—226100		276051—276100	

Serie I	Serie J	Serie K
300501—300550	350501—350550	400501—400550
302551—302600	352551—352600	402551—402600
304201—304250	354201—354250	404201—404250
305201—305250	355201—355250	405201—405250
305451—305500	355451—355500	405451—405500
305551—305600	355551—355600	405551—405600
311151—311200	361151—361200	411151—411200
321501—321550	371501—371550	421501—421550
323451—323500	373451—373500	423451—423500
326051—326100	376051—376100	426051—426100
328551—328600	378551—378600	428551—428600
332601—332650	382601—382650	432601—432650
332701—332750	382701—382750	432701—432750
341651—341700	391651—391700	441651—441700
344751—344800	394751—394800	444751—444800
345251—345300	395251—395300	445251—445300
349071—349080	399071—399080	449071—449080
349681—349690	399681—399690	449681—449690
349741—349750	399741—399750	449741—449750

Mit dem 31. Dezember 1936 hört die Verzinsung dieser Titel auf.

Von früheren Auslosungen sind noch die folgenden Obligationen ausstehend:

1901	80075	170231	235506	344252—53	432166
14257	82200	171861—64	235524	351850	434073
14279	85534	171869—70	244294—95	356002	436019—20
16388	96188—89	185506—08	244638	356005—07	441093
16484	101909	185516	254131—33	364969	456012
18602	104150	186007	254709	365516	464265
18803	115533	190832—33	266355—56	366378	464282
19580—88	116383—86	196155	268183	367916	464286—88
21001	117948	196178—80	268196—97	368151	466355—59
25860	118838	200156	268816	368157	467174
32161	119563—64	204114	268831—32	369578	467179
44263—70	119597—98	204127—30	269642	370161—62	467182
44292	119617—18	204148	270208	370178—82	467904
47896—97	120187	206001	271050	370189—91	467912—13
49128—30	120196—200	206035—36	271866—68	370204	468602—06
51919	128933	214283	280075	370209—10	468746
56002—03	128940	214299—300	280080—82	370231—33	469594
56010	130190—91	216346—47	287424	371036—38	470184
56027—34	135501	216361	294263	374619	470196
64967	135511	216788	294269	380053	470221
66387	135539—41	217907—09	296191	382153	470917
68189	135544	218164	297873	384072—75	480088—92
68737—38	144281—82	218814	314267	386123—24	482151
69598—99	156029	218853—35	315179	394239	482157—58
70200	164286	218845—46	316360—63	390124	482163
71020	164297	219498—99	319592—600	406028	482184
71874—76	167154—56	219532—53	319626—27	406031	486750
71886	167902	219576	320159	406048—50	487431—32
71891	168725—28	220614	321871	416373	488422—23
73629—30	168839—41	221889	321892—93	416391	490844—47
78376	170172—73	230069	335331—32	420182—83	494256
80067—68	170207—08	232166—67	335706	420188—89	494260

Bern, den 6. Oktober 1936.

**Generaldirektion der S.B.B.**

**Direction générale des C.F.F.**

Bachdruckerei FRITZ POCHON-JENT Aktiengesellschaft in Bern — Imprimerie FRITZ POCHON-JENT Société anonyme à Berne

Telegramm-Adresse



**Typ-Fix Walzschoner**  
der best existierende Schreibmaschinen-Walzschoner

follo Fr. 2.50  
normal Fr. 2.50  
quart Fr. 2.—

**P. Gimmi & Co., z. Papyrus, St. Gallen**

Commerçant au courant de tous travaux de bureau, parlant allemand, italien et bonnotions de français, cherche place comme volontaire pour se perfectionner dans la langue française. Petit salaire. Offres sous chiffre S 9784 X, Publicitas Genève. 2476

Inserate haben im Schweiz. Handelsamtsblatt Erfolg

# Basler Kantonalbank

Basel

Staatsgarantie

Dotationskapital Fr. 25,000,000. Reserven Fr. 32,400,000

Wir sind bis auf weiteres, sowohl gegen bar als auch in Konversion, Abgeber von

## 4% Obligationen unserer Bank, zu pari,

auf 4 1/2 Jahre fest und nachher gegenseitig auf sechs Monate kündbar.

157-1

Die Direktion.

## Schweizerische Bundesbahnen — Chemins de fer fédéraux

Rückzahlung von Obligationen der 4% Anleihe der Schweizerischen Centralbahn, vom 25. Juni 1880

Remboursement d'obligations de l'emprunt 4% Central Suisse, du 25 juin 1880

Gemäss Amortisationsplan und zufolge vorsehriftsmässiger Auslösung werden am 30. April 1937 folgende 370 Obligationen von Fr. 1000 zurückbezahlt:

bei unserer Hauptkasse in Bern und bei den grösseren schweizerischen Bankinstituten.

N° 164841—164845	169771—169775	176186—176190	179726—179730
164996—165000	169806—169810	176381—176385	179976—179980
165106—165110	169976—169980	176756—176760	180131—180135
165481—165485	170216—170220	176766—176770	180521—180525
165751—165755	170721—170725	177341—177345	180741—180745
166006—166010	170921—170925	177521—177525	181176—181180
166461—166465	171586—171590	177631—177635	181216—181220
167246—167250	171646—171650	177961—177965	181226—181230
167346—167350	171761—171765	178006—178010	181746—181750
167441—167445	171801—171805	178211—178215	181881—181885
168266—168270	171956—171960	178311—178315	182196—182200
168761—168765	172501—172505	178341—178345	182811—182815
168896—168900	172516—172520	178546—178550	183101—183105
168951—168955	172531—172535	178596—178600	183861—183865
169026—169030	173541—173545	178711—178715	183916—183920
169211—169215	173581—173585	178721—178725	183981—183985
169586—169590	174801—174805	178801—178805	184481—184485
169601—169605	175206—175210	179511—179515	
169696—169700	175276—175280	179581—179585	

Mit dem 30. April 1937 hört die Verzinsung dieser Titel auf.

Von früheren Auslosungen sind noch folgende Obligationen ausstehend:

165281	166333	171215	176999	183665	183809
165661	166334	172021	178563	183808	

Bern, den 6. Oktober 1936.

**Generaldirektion der S.B.B.**

Suivant plan d'amortissement, les 370 obligations de fr. 1000, sorties au tirage et dont les numéros suivants, seront remboursés le 30 avril 1937:

à notre caisse principale, à Berne et aux caisses des principales banques suisses.

176186—176190	179726—179730
176381—176385	179976—179980
176756—176760	180131—180135
176766—176770	180521—180525
177341—177345	180741—180745
177521—177525	181176—181180
177631—177635	181216—181220
177961—177965	181226—181230
178006—178010	181746—181750
178211—178215	181881—181885
178311—178315	182196—182200
178341—178345	182811—182815
178546—178550	183101—183105
178596—178600	183861—183865
178711—178715	183916—183920
178721—178725	183981—183985
178801—178805	184481—184485
179511—179515	
179581—179585	

Ces titres cesseront de porter intérêt le 30 avril 1937. 2462

Les obligations suivantes, sorties aux tirages précédents, n'ont pas encore été présentées au remboursement:

176521	176633	171215	176999	183665	183809
176561	176634	172021	178563	183808	

Berne, le 6 octobre 1936.

**Direction générale des C.F.F.**